



# TSG REPORT 02/2022

AKTUELLE NACHRICHTEN · BERICHTE · TERMINE UND RÜCKBLICKE  
DER TURN- UND SPORTGEMEINSCHAFT AUGSBURG-HOCHZOLL 1889 E.V.



## ALLGEMEINES

Vorwort .....	3
Jugend Show 2022 – Fliegende Kinder und Rekorde .....	4
Pfingstcamp 2022 .....	6
Sport vor Ort mit der TSG Hochzoll in der Grundschule Herrenbach .....	8
Kurzer Rückblick auf die Corona-Zeit 2021 und 2022 in der TSG .....	10

## ERLEBNISTURNEN & BEWEGUNGSFINDUNG

Turnen Spiel Spass mit Ibi und Diana .....	11
--	----

## FITNESS & GESUNDHEITSSPORT

Hallo, .....	12
Neue Übungsleiterin für Pilates Nadine Hahn .....	12

## FUSSBALL

News aus der Abteilung Fußball ... ..	14
Spenden ... ..	16

## TANZSPORT

Tanzen mit Ibi und Laura .....	20
Tanzmäuse mit Ibi und Marie ... ..	21

## TENNIS

Tenniscamp 2022 .....	22
Schulprojekt – „Sportunterricht durch unsere TSG für die Herrenbachschule“ .....	23
Wir gratulieren ... ..	23

## TISCHTENNIS

Tischtennisherren starten erstmals in Verbandsliga .....	24
Jugendarbeit wird neu aufgestellt .....	25

## TERMINE & IMPRESSUM

Terminplanung 2022 .....	27
--------------------------	----



## VORWORT

Liebe Mitglieder,

zu unserer aller Freude konnten wir nun zwischen wieder zum „normalen“ Sportbetrieb übergehen. Egal in welchen Zeiten: Euch den bestmöglichen Sportbetrieb zu ermöglichen, ist natürlich unser Hauptaugenmerk.

Dazu haben wir in den letzten Monaten viele große und kleine Maßnahmen ergriffen. Und Ihr habt uns bei deren Umsetzung unterstützt. Ein kleines Gerät, das uns auch noch weiter begleiten wird, ist beispielsweise unsere CO<sub>2</sub>-Ampel. Diese Ampeln hängen inzwischen in unseren Hallen und zeigen die aktuelle CO<sub>2</sub>-Konzentration der Raumluft an. Und damit auch, wann es Zeit zum Lüften ist. Auch sie sind damit ein weiterer Baustein, der zum Wohlfühl unserer Mitglieder während der Sportstunden beiträgt.

Ein paar Bausteine mehr müssen wir in den kommenden Wochen dann bewegen, wenn die Zufahrt

zu den östlich gelegenen Parkplätzen fertiggestellt wird. Der positive Nebeneffekt dieser Maßnahmen für Euch: Wir haben diese Gelegenheit genutzt und den lange geplanten Boule-Platz umgesetzt. Wie bei allen Sportangeboten werden wir auch hierbei auf die Spielzeiten achten und sicherstellen, dass der übrige Sportbetrieb – in diesem Fall der in der Mehrzweckhalle – nicht beeinträchtigt wird.

Auch die Zufahrt zu unseren Parkplätzen an der westlichen Grundstücksgrenze wird in Zusammenhang mit dem an die Stadt vergebenen Wegerecht übrigens in Kürze erneuert. Während der circa 3 Wochen dauernden Bauarbeiten ist der Zugang zwangsläufig gesperrt, was rechtzeitig bekannt gegeben wird.

Es tut sich also wie immer viel in unserem Verein und auf unserem Vereinsgelände.

Euer Vorstand



## JUGEND SHOW 2022 FLIEGENDE KINDER UND REKORDE

---

Am 15. Mai fand nach zweijähriger Corona-Pause endlich wieder eine Jugend Show in unserer Turnhalle statt. Anfängliche Bedenken, ob denn genügend Zuschauer kommen, verfliegen dann Sonntagmittag im Nu, denn die Turnhalle war voll besetzt. Es wurde eine Rekord-Jugend-Show, bei der ca. 100 mitwirkende Jugendliche ein buntes Programm ihres Könnens darboten.

Anna Lindermayr und Mona Braun eröffneten den Nachmittag musikalisch mit Querflöte und Keyboard.

Anschließend ging es los, mit den tollen, sehenswerten Auftritten unserer Jugendgruppen. Hier aufgeführt, die verschiedenen Gruppen mit ihren Trainerinnen und Trainern:

Sport Ort und Spielmobil (Emelie Leuschner und Jonathan Ehrenwirt), der Tanz der Tanzmäuse





(Ibi Wolf und Marie Sadremoghaddam), das Flotte Turnen und Springen (Antonia Schmid, Lisa Ziegler und Annika Hinterberger), die Dancing Kids (Ibi Wolf und Laura Schindler), die Tischtennis Jugend (Stefan Speer), der Tanz der Piraten (Susan Schatlowski), das Kasten-Boden Turnen (Janine Faaß und Lara Haspolat), der Tanz der Rocking Teddybears (Ramona Labadié und Horst Koristka) und das Minitramp-Springen (Janine Faaß, Fabian Menzel und Leon Sadremoghaddam). Den Schlusspunkt setzten die Crazy Jumper (Alyssa Walter und Diana Geßler).

Wie immer wurde durch Losziehung eine teilnehmende Gruppe mit einem Zuschuss für ein gruppeninternes Grillfest bedacht. Diesmal gewannen die Dancing Kids.

Besondere Leistungen waren beim Liegestützenwettbewerb gefragt. Alle Kinder, die dazu Lust hatten, konnten unter den strengen Augen von Jonathan beweisen, zu wie vielen Liegestützen sie in der Lage waren. Von 32 Teilnehmenden wurde Jana die strahlende Siegerin.

Wir bedanken uns bei allen, die einen Kuchen gebacken haben, bei der Firma Deuter für die gespendeten Rucksäcke, beim Serviceteam, bestehend aus Edith, Claudia, Doris und Traudl, die Hochleistung vollbringen mussten, und bei den zahlreichen Aufbau- und Abbauhelfern.

Horst Koristka, Jugendleiter





## PFINGSTCAMP 2022

---

Neulich, als ich wieder einmal beim Wiener Walzer total mit meiner Partnerin aus der Bahn gekreiselt bin, ertappte ich mich doch glatt dabei, das Ganze mit einem kote-gaeshi beenden zu wollen ... Die AIKIDOKAS wissen, was das ist, die Unwissenden können es sich vorstellen, es ist so wie es klingt, und noch viel schlimmer.

Gott sei Dank, es war nur ein ganz kleiner, flüchtiger Gedanke und ein Blick in die Augen der Tanzpartnerin brachte mich ganz schnell wo anders hin. Doch seitdem ertappe ich mich immer wieder und immer häufiger, die Gemeinsamkeit beider Sportarten zu sehen. Beim Tanzen denke ich, „beim AIKIDO machen’s wir dort und dort



Unsere Praxis ist professionell eingerichtet, um in der Therapie optimal auf Ihre Bedürfnisse und Krankheitsbilder eingehen zu können.

Unsere **Räumlichkeiten** bestehen aus...

- ... einem großen **Bewegungsraum** z. B. zur individuellen Förderung von Fein- und Grob-motorik, Koordination und Wahrnehmung.
- ... einem **Mehrzweckraum** z. B. zur Durchführung von Gedächtnistrainings, Konzentrationsübungen, Erst- und Elterngesprächen, sowie gestalterischen Arbeiten.
- ... einem **Werkraum** für strukturiertes und kreatives Arbeiten (z. B. in den Bereichen Holz, Ton und Seidenmalerei), sowie zur Steigerung der Geschicklichkeit und Ausdauer.



- ... einer **Küche** z. B. zur Anpassung an Ihre persönliche Alltagssituation.
- ... zwei **Behandlungsräumen**, die speziell auf die Krankheitsbilder im orthopädischen und neurologischen Bereich ausgerichtet sind.

Zusätzlich steht uns ein ca. 2000 qm großer **Außenbereich**, u.a. mit Hochbeeten und einem Sinnespfad, zur Verfügung. Diesen können wir zur optimalen Unterstützung Ihrer therapeutischen Ziele nutzen.



**PädiatrieNeurologie**  
**GeriatricHandtherapie**

Unsere **Ziele** sind...

- ... Erhalt und Wiederherstellung Ihrer Fähigkeiten, wie Motorik, Koordination und Mobilität
- ... Verbesserung und Erhalt der pers. Lebensqualität
- ... größtmögliche Selbständigkeit in Ihrem Alltag
- ... kognitive Fähigkeiten, wie Konzentration, Wahrnehmung, Gedächtnisleistung, Orientierung usw. zu fördern und zu erhalten



Dr.-Balthasar-Hubmaier-Straße 8, 86316 Friedberg

Telefon 0821 - 259 45 62  
Fax 0821 - 259 45 93

info@ergo-hochzoll.de  
www.ergo-hochzoll.de



Rope Skipping

## SPORT VOR ORT MIT DER TSG HOCHZOLL IN DER GRUNDSCHULE HERRENBACH

---

Auf Einladung der Sportverbindungslehrerin Christina Erdle, durften wir am 12., 13. und 14. Juli 2022 mit allen 15 Grundschulklassen der Grundschule Herrenbach im Rahmen der Sportaktionswoche Sport treiben. Gerne nahmen wir das Angebot an und waren mit folgenden Trainerinnen und Trainern vor Ort: Janine Faaß und Melanie Kempfle mit Rope Skipping, Susan Schatlowksi mit Tanz für Kinder, Pino Gutoriello mit Tennis, Tommi Menzel mit Hockey und Horst Koristka mit Takt, Rhythmus und Rock'n'Roll. Fazit: Es war einfach toll! Allen Kindern hat es sehr viel Spaß gemacht und uns Trainerinnen und Trainern auch. Anbei einige Erinnerungsfotos von diesen anstrengenden aber tollen drei Tagen. Unsere Gastgeberin, die Sportlehrerin Christina Erdle, ist beim Rope Skipping und beim Rock'n'Roll zu sehen.



Rock n Roll mit Lehrerin



Rhythmus – Takt



Tanzen

# KURZER RÜCKBLICK AUF DIE CORONA-ZEIT 2021 UND 2022 IN DER TSG

---

Der Komplex Corona-Infektion und Corona-Schutzmaßnahmen ist auch in sportlicher Hinsicht ein sehr unerfreuliches Thema. Es hat uns im Verein aber leider fast im ganzen Jahr 2021 und auch noch in den ersten Monaten in 2022 betroffen. Hier ein kurzer Abriss, welche Hürden und Aufgaben von allen im Verein in diesem Zusammenhang zu erledigen waren.

- Die Umsetzung von staatlichen Auflagen hat alle MitgliederInnen in der Sportausübung sehr beeinträchtigt. Während des Jahres 2021 gab es 9x Änderungen der Infektionsschutzverordnung und 5x Änderungen des Rahmenkonzepts Sport. Auch Anfang 2022 wurden noch einige Anpassungen nötig. Diese vielen Änderungen, durch die die SportlerInnen und ÜbungsleiterInnen stark belastet wurden, waren laufend bei uns für den Sportbetrieb zu berücksichtigen.
- Prinzipiell war Indoor-Sport in Präsenz erst wieder ab Anfang Juni 2021 möglich, davor meistens nur online per Videokonferenz, weil bis zum Mai 2021 allgemein ein massiver Lockdown bestand. Viele ÜbungsleiterInnen haben deshalb für ihre TeilnehmerInnen die Stunden über diesen Hilfsweg überbrückt, was zuhause natürlich auch nur eingeschränkt möglich war. Bei manchen Sportarten wurde zumindest Online-Fitnessstraining angeboten. Die Resonanz von den MitgliederInnen zu diesem teilweisen Ersatz war durchweg positiv. Auf unseren Internet-Seiten und in die Social-Media-Kanäle wurden weitere Sportübungen eingestellt, die die TrainerInnen präsentiert haben.
- Es war ein steiniger und sehr umständlicher Weg wegen der vielen, meist auch kurzfristigen Änderungen, teils waren es auch deutliche Verschärfungen (Stichworte hierzu: 2G, 2G-Plus). Dass die MitgliederInnen diesen Weg so gut mitgegangen sind und ihrer TSG die Treue gehalten haben, ist gerade wegen der damals herrschenden bedrückenden Verhältnisse sehr erfreulich.
- Leider war die Zeitspanne für etwas unbeschwerteren Sport in 2021 recht kurz. Denn ab Oktober gab es schon wieder starke Einschränkungen auch für den Breitensport.
- Trotzdem wurden die für den Sport erlaubten Möglichkeiten genutzt, soweit sie bei uns umsetzbar waren (z.B. Erhöhung der Teilnehmerzahlen und Wiederöffnung der Duschen). Vom BLSV und der Stadtverwaltung wurden den Sportvereinen zur Unterstützung zwar generelle Hinweise und Handlungsempfehlungen gegeben, die dann aber für bestimmte Konstellationen doch individuell bei uns anzupassen waren.
- Als die Auflage bestand, dass man am Sport nur mit 2G-Plus teilnehmen durfte, die SportlerInnen also neben Impfung auch noch negativ getestet sein mussten, haben wir uns dafür mehrere Konzepte überlegt und auch Gespräche mit möglichen Test-Betreibern geführt, um die Tests direkt bei uns vornehmen zu können. Wegen einiger Hürden für die Genehmigung konnte das aber nicht realisiert werden.
- Außerdem wurde durch die Installation von CO<sub>2</sub>-Meßgeräten in den Hallen und im Fitnessstudio für eine ausreichende Belüftung gesorgt.
- Fazit: Alles in allem war 2021 in Beziehung auf Corona ein extremes Jahr, in dem sich alle MitgliederInnen trotzdem vorbildlich die Schutzmaßnahmen gehalten haben nach dem Motto: „Nimm’s sportlich!“ Was sind die Perspektiven für die zweite Jahreshälfte 2022?
- Die Diskussionen und Beratungen in der Politik über die künftige Schutzmaßnahmen sind aktuell in vollem Gang; endgültiges steht noch aus. Seit Mitte Juni sind die Corona-Werte wieder deutlich gestiegen sind. Es bleibt zu hoffen, dass es keine allzu strengen Vorschriften geben wird, die den Breitensport dann wieder sehr behindern würden.
- Durch umsichtiges Verhalten auch im Verein kann jeder dazu beitragen, dass die Lage beherrschbar bleibt - AHA-Regel und Impfung helfen dabei.

Michael Törpe



TURNEN SPIEL SPASS MIT IBI UND DIANA

INDUSTRIE-HANDWERK-HANDEL-BANKEN-PRAXEN-KANZLEIEN

# MAXKRANZ

KOPIERTECHNIK



Innovative BÜROTECHNIK

Neu • Gebraucht • Miete • Leasing • Service

☎ 0821/455 781-0

**RICOH**  
Fachhandelspartner

Kopieren

Drukken

Faxen

Mailen

Scannen

Archivieren

Max Kranz Kopiertechnik GmbH • Lauterlech 42a • 86152 Augsburg

[www.kranz-kopie.de](http://www.kranz-kopie.de)

Ihr kompetenter und leistungsstarker Partner für mehr Produktivität in Ihrem Büro.

## HALLO, ...

---

mein Name ist Olga. Ich unterstütze seit dem Frühjahr 2022 das Team des TSG Hochzoll als Übungsleiterin für den Kurs Jump and Fun. Ich bin schon seit Jahren Mitglied beim TSG Hochzoll und war schon in den unterschiedlichsten Kursen dabei. Als letztes hat mich das „Jumping“ Fieber gepackt und nun bin ich schon seit 2 Jahren bei dem Kurs Jump and Fun dabei.

Und wenn ich schon eine Plattform bekomme mich vorzustellen, dann nutze ich doch gleich die Gelegenheit und mache Werbung für unsere tollen Stunden Jump and Fun am Freitag um 18:00 Uhr bei Julia und am Sonntag um 10:00 Uhr bei mir. Wenn du Lust hast dich so richtig auszupowern zu energiegeladener Musik, dann bist du bei uns genau richtig. Wir bieten dir ein abwechslungsreiches Cardio-Training auf dem Minitrampolin und holen alles an Ausdauer und Puste aus dir raus. Bei uns kannst du Fettverbrennen und gute Laune gewinnen, Frust abbauen und Glückshormone und Energie tanken ohne die Gelenke oder die Wirbelsäule zu überlasten. Da die Trampolins auch schon mal vergriffen sind, musst du dich bei uns anmelden, nämlich unter [tsgjumping@gmx.de](mailto:tsgjumping@gmx.de).



## NEUE ÜBUNGSLEITERIN FÜR PILATES NADINE HAHN

---

Wir freuen uns sehr über unsere neue Pilatestrainerin Nadine. Sie ist bereits seit 2016 bei uns im Verein und hat mit Training in unserem Fitnessstudio begonnen. Nadine hat ihre Pilateslizenz dieses Jahr im April gemacht, in die Pilatesstunden geht sie aber bereits seit 2019, damals immer gemeinsam mit Bettina. Nachdem Bettina im TSG aufgehört hatte, haben sie die anderen Teilnehmer/-innen, doch einen Schein zu machen und diese Stunde zu übernehmen. (Freitag Abend 17:30 – 18:30 Uhr, Gymnastikhalle)

Nadine hat uns verraten, dass sie außerdem sportlich sehr vielseitig interessiert ist, auch deswegen, um bei Ihrer im Moment meistens sitzenden Tätigkeit einen adäquaten Ausgleich zu bekommen. Das erstreckt sich auch auf andere neue Sportarten wie Tennis, Golf, Stand-Up-Paddling, gerade auch in Kombination mit Yoga-/ Pilatesübungen, Fitness Boxen usw.. Wir dürfen daher eine ausgesprochen kompetente Übungsleiterin begrüßen.

Vielen herzlichen Dank Nadine!





**Von hier. Für uns.**

## Unser neuer Augsburg-Tarif

- ✓ Bürger-Bonus sichern
- ✓ Preisvorteil 2 Jahre fix\*
- ✓ preiswert, zuverlässig, kundennah



## NEWS AUS DER ABTEILUNG FUSSBALL

Jugendleitung Ibi Wolf

Nach einer guten Saisonvorbereitung und vielen überzeugenden Spielen schaffte es unsere Jugendmannschaft der C-Kategorie mit ihrem Trainer Gökhan, gute Erfolge zu erzielen. Am Ende haben wir den 3. Platz in der Kreisliga erreicht. Glückwunsch an die ganze Mannschaft und natürlich an den Trainer!

Auch unsere F1 (Trainer Tobias und Co-Trainerin Isa), F2 und F3 (Trainer Giuseppe, Co-Trainer Orhan und Alper) sowie die E-Jugend (mit Trainer Luca und Co-Trainer Emre) haben fleißig gekämpft und an zahlreichen Spielen, Freundschaftsspielen und Turnieren erfolgreich teilgenommen. Viele Medaillen und Pokale konnten mit heimgebracht werden.

Unsere Aller kleinsten in der G-Jugend bereiten sich schon fleißig für die größeren Gruppen vor und haben viel Spaß mit ihrem Trainer Salih. Bei den Heimspielen konnten wir mit unserem Verkaufsstand, bei dem viele fleißige Hände

halfen, unsere Jugendkasse aufbessern und ein tolles Fußballcamp organisieren.

Die Eltern und vor allem die Kinder hatten riesigen Spaß bei unseren Mitmach-Stationen, Turnier, Eltern-Kind-Fußballspiel, der Hüpfburg, beim Grillen, Eis essen, bei der spannenden Verlosung, die Medaillenverleihung, beim großen Lagerfeuer, bei unserer Tanzshow mit anschließender Disco und natürlich beim Campen. Aber schaut euch die Bilder an. Diese sagen mehr als Worte.

Wir freuen uns, dass wir sehr viele Anfragen für unsere Mannschaften bekommen haben. Aus diesem Grund sind wir auf der Suche nach weiteren Trainern und Betreuern für unseren Jugend- und Kinderbereich (C-Jugend und jünger) um unser Team weiter zu stärken.

Interesse? Dann trau Dich! Nimm Kontakt mit der Jugendleitung oder über den Hauptverein auf.

Eure Ibi







**Ihr Meisterfachbetrieb bietet Ihnen seit über 40 Jahren solide Handwerksarbeit mit Garantie**

- ✓ Kundendienst Heizung Sanitär Elektro
- ✓ Wartungen Heizung Sanitär Elektro
- ✓ Dezentrale Warmwasserversorgung
- ✓ Einbau, Wartung und Kundendienst von Solaranlagen
  - ✓ Einbau von Wanne-in-Wanne
- ✓ Installation Heizung und Sanitär im Neubau
- ✓ Sanierung Heizung, Sanitär und Elektro im Altbau
- ✓ Autorisierter Kundendienstpartner der Fa  CLAGE



**Rieblinger GmbH & Co. Sanitär-Installations KG**

Friedberger Straße 160a

86163 Augsburg

E-mail: [info@rieblinger.com](mailto:info@rieblinger.com)

Tel.: 0821 / 455 961-10

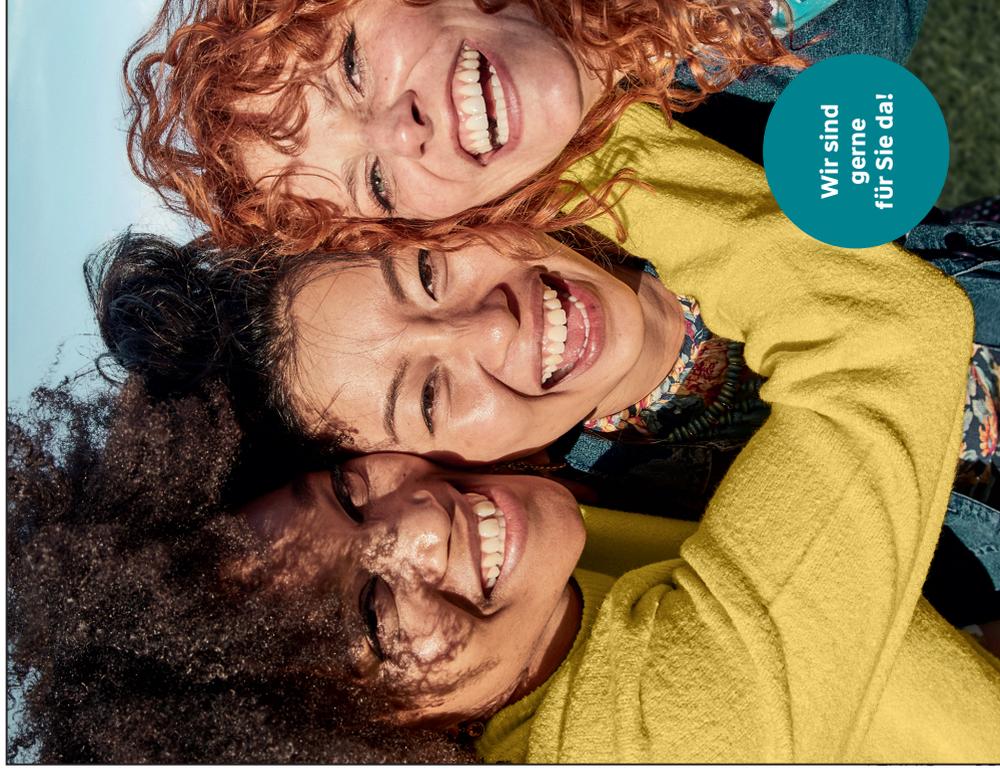
Fax: 0821 / 455 961-20

Internet: [www.rieblinger.com](http://www.rieblinger.com)



**VIELEN DANK ALLEN FREUNDEN UND GÖNNERN, DIE MIT EINER SACH- ODER GELDSPENDE UNSEREN VEREIN UNTERSTÜTZT HABEN**

Haki Gashi



Wir sind  
gerne  
für Sie da!

# Gesund ist das neue Perfekt.

## Zahnzusatzversicherung

Hand in Hand mit einem strahlenden Lächeln geht die Gesundheit unserer Zähne. Gesunde Zähne sind schöne Zähne. Wir unterstützen Sie mit unserer Zahnzusatzversicherung dabei, Ihre Zähne gesund zu halten. Vertrauen Sie uns Ihr Lächeln an.

### Generalagentur Thomas Menzel

Josef-Wassermann-Str. 2, 86316 Friedberg  
Telefon +49 821 889739, Mobil +49 160 7190333  
thomas.menzel@wuerttembergische.de  
www.wuerttembergische.de/thomas.menzel



 **wuerttembergische**

Ihr Fels in der Brandung.



## TANZEN MIT IBI UND LAURA

Freitags 16 bis 17 Uhr

Kinder und Jugend von 6 bis 16 Jahre





## TANZMÄUSE MIT IBI UND MARIE

---

---

Jeden Freitag tanzen und spielen wir mit unseren Allerkleinsten.





## TENNISCAMP 2022

Liebe Tennisfreunde,

auch 2022 konnten wir vielen Kindern, bei unserem dreitägigen Tenniscamp, mit einem abwechslungsreichen Programm eine große Freude machen. Wir haben in diesem Jahr, mit 32 Kindern, den Teilnahmerecord gebrochen. Ich möchte mich an dieser Stelle recht herzlich bei meinen Co-Trainern, Dasha, Gregor, Julian und Philipp, für ihre professionelle Unterstützung bedanken. Als Abschluss des Camps, hatten die Kinder auch in diesem Jahr mit unserem traditionellen Bingo Spiel eine Menge Spaß. Danke dafür an Roland Schmieder. Für das leibliche Wohl und zur Zufriedenheit aller, haben Tina und Viktoria gesorgt. Danke an alle Beteiligten, die das Tenniscamp 2022 so erfolgreich gemacht haben.

Aufgrund vieler Nachfragen werden wir wieder Vereinsmeisterschaften veranstalten. Am Samstag, 24.09.22 findet die Einzelmeisterschaft, am Samstag, 01.10.22 die Doppelmeisterschaft statt. Wenn notwendig, Verlängerung immer am Sonntag. Die Ausschreibung und Teilnehmerlisten hängen kurzfristig auf der Tennisanlage aus. Wir freuen uns auf rege Beteiligung.

Euer Abteilungsleiter, Pino





## ZUM SCHULPROJEKT – „SPORTUNTERRICHT DURCH UNSERE TSG FÜR DIE HERRENBACHSCHUL“

Die Herrenbachschule hat im Juli 2022, an drei aufeinander folgenden Tagen, den Sportunterricht auf unsere Tennisanlage verlagert. Auf zwei Tennisplätzen verteilt, haben wir über 300 Kindern, von der 1. bis zur 4. Klasse, einen kleinen Eindruck vom Tennisspielen vermittelt und konnten sicherlich auch viele für diesen tollen Sport begeistern. Selbst die Lehrkräfte waren sehr interessiert. Wir

haben den Kindern eine kostenlose Trainingsstunde zum Schnuppern angeboten. Inzwischen sind schon einige Anfragen eingegangen, sowie Neuanmeldungen.

Wir freuen uns die neuen Mitglieder, auf unserer schönen Tennisanlage zu begrüßen.

## WIR GRATULIEREN ...

... unserer Herren 50 Mannschaft zum Meister 2022 und zum Aufstieg in die nächsthöhere Klasse.

Wie aus der Abschluss Tabelle ersichtlich ist, ist der Aufstieg mit einer reinen Weste gelungen. Wir wünschen unserer Meistermannschaft viel Erfolg für das Spieljahr 2023.

### HERREN 50 SÜDLIGA 2 GR. 354

Tabelle

RANG	VEREIN	BEG	PKT	MP	SÄTZE
1	TSG Augsburg-Hochzoll	6	12:0	42:12	89:36
2	TC Mammendorf	6	10:2	40:14	85:33
3	WF Klingen	6	8:4	28:26	64:62
4	TC Gernlinden II	6	4:8	28:26	67:54
5	FSV Inningen	6	4:8	21:33	47:70
6	TC Augsburg Siebentisch II	6	4:8	20:34	44:76
7	TC Rot-Weiß Gersthofen	6	0:12	10:44	27:92





Moritz



Stefan

## TISCHTENNISHERREN STARTEN ERSTMALS IN VERBANDSLIGA

Große Freude bei der Tischtennisabteilung.

Die **1. Herrenmannschaft** mit den Spielern Jörg Teichmann, Tobi Höfler, Matze Paesler, Daniel Schär und Moritz von Hofer geht in der kommenden Spielzeit erstmals in der Verbandsliga an den Start. Durch starke Leistungen in den Relegationspielen qualifizierte sich die Mannschaft als Nachrücker für einen Verbandsligaplatz und darf sich in der kommenden Saison ab September mit absoluten Topspielern messen. Ein besonderer Erfolg, der die Arbeit der Tischtennisabteilung nochmals nachhaltig nach vorne bringen wird. Besonders erfreulich ist, dass mit Moritz von Hofer und Tobias Höfler gleich zwei Stammspieler der Aufstiegs-

mannschaft bereits als Jugendliche für die TSG an der Platte standen. Ein echtes Qualitätsmerkmal für die Jugendarbeit, die hier bereits seit vielen Jahren auf sehr hohem Niveau geleistet wird!

Die **2. Mannschaft** geht nach dem Abstieg aus der Landesliga künftig in der Bezirksoberliga an den Start und will dort eine gute Rolle spielen. Die **3. Mannschaft** spielt in der Bezirksliga Gruppe 2 Süd und will sich nach einer schwierigen Vorsaison weiter stabilisieren.

Die **4. Mannschaft** spielt weiterhin in der Bezirksklasse A und peilt dort einen Platz im vorderen



Jörg



Tobi

Tabellendrittel an, während die **5. und 6. Mannschaft** in der Bezirksklasse C starten. Die **7. Herrenmannschaft** wird in der Bezirksklasse D Gruppe 1 Augsburg-Süd spielen. Eine achte Mannschaft wird es künftig leider nicht mehr geben.

Dafür werden auch in der neuen Saison wieder vier starke Jugendmannschaften antreten. Die 1. Jugend wird in der Bezirksliga angreifen, die zweite, dritte und vierte Jugend wird in den Bezirksklassen A, B und C spielen. Damit ist auch in der nächsten Saison eine gute Durchlässigkeit und ein Spielbetrieb auf verschiedenen Leistungsniveaus möglich. Das erleichtert den Jugendlichen den Einstieg in den Punktspielbetrieb und sorgt für gute Fördermöglichkeiten.



Matze



Hannes



Daniel

## JUGENDARBEIT WIRD NEU AUFGESTELLT

Nach vielen Jahren unermüdlichem Einsatz und enorm erfolgreicher Jugendarbeit wird der bisherige Jugendleiter, Stefan Birling, ab Herbst ein Stück kürzertreten. Seit 1995 war er in dieser Funktion für uns tätig. Seit Mai 2008 war er gleichzeitig stellvertretender Abteilungsleiter. Wir bedauern, aber verstehen diesen Schritt und sind froh, dass Stefan Birling der Abteilung und der Jugend weiterhin mit seiner unglaublichen Expertise und tollen Art erhalten bleibt. DANKE Stefan!!!

Sein Nachfolger wird in beiden Funktionen Johannes Saumweber. Wie Stefan Birling kam auch er als Jugendlicher zu unserer Abteilung und

blieb ihr immer treu. Wir freuen uns, dass er diese Aufgaben übernehmen wird. Wir wollen versuchen, die vielfältigen Aufgaben im Trainings-, Spiel- und Turnierbetrieb sowie die organisatorischen Aufgaben innerhalb der Abteilung auf mehr Schultern zu verteilen. Dadurch wollen wir möglichst an das hohe bisherige Niveau anknüpfen und den vielen interessierten Jugendlichen weiterhin hervorragende Trainings- und Spielbedingungen bieten. Herzlichen Dank an alle, die ihren Teil zu diesem Gelingen beitragen werden.

(HS)

# Top versichert? Fragen Sie Ihren Nachbarn

Zusammen feiern wir vor Ort ganz sicher noch viele Erfolge. Ich unterstütze den Verein TSG Hochzoll und drücke für die Zukunft beide Daumen!



**Wilbur Klotzek**  
HUK-COBURG-Berater in Lechhausen

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

## **Kundendienstbüro**

### **Wilbur Klotzek**

Tel. 0821 793855

wilbur.klotzek@HUKvm.de

Friesenstr. 2/Blücherstr.

86165 Augsburg

Lechhausen

Mo. – Fr. 9.00 – 12.30

Mo., Mi., Do. 15.00 – 18.00

Kontaktdaten



## **HUK-COBURG**

Aus Tradition günstig

# TERMINPLANUNG 2022

22.10. Skibasar

## NOVEMBER 2022

26.10. Kinderweihnachtsfeier

27.10. Kinderweihnachtsfeier

## DEZEMBER 2022

18.12. Waldweihnacht

## IMPRESSUM

### HERAUSGEBER

Turn- und Sportgemeinschaft  
Augsburg-Hochzoll 1889 e.V.

### GESCHÄFTSSTELLE

Wendelsteinstrasse 16 a, 86163 Augsburg  
Geschäftsszeiten: Mo, Do 9:00 - 12:00 Uhr;  
Di 17:00 - 19:00 Uhr

Tel.: 0821/6 59 59

Fax: 0821/66 59 59

sport@tsghochzoll.de

www.tsghochzoll.de

### BANKKONTO

Augusta-Bank eG RVB

IBAN: DE37 7209 0000 0104 4073 93

BIC: GENODEF1AUB

### SPORTANLAGEN

Wendelsteinstraße 16 a, Tel. 6 59 59

Zugspitzstraße 175, Sportheim: Tel. 90 72 32 77

Büro: Tel. 79 35 69

Wilhelm-Hauff-Straße 2, Tel. 55 22 25

### VORSTAND

Klaus-J. Koberling, erster Vorsitzender

Regine Lamprecht, stellvertretende Vorsitzende

Horst Zellner, stellvertretender Vorsitzender

Anita Schneeweis, Schatzmeister

### AUFLAGE

2.000 Exemplare; 3 mal jährlich,

Bezugspreis im Mitgliedsbeitrag enthalten



DIE AUGENOPTIKERMEISTER

**MENSCH!**  
**Hast Du Tomaten**  
**vor den Augen,**  
**das war dein Ball!**

*Hab' ich irgendwie  
nicht richtig gesehen.*

**„Dann lass' mal  
deine Augen testen!“**

**Harald und Barbara Kindig**

Philippine-Welser-Str. 20

86150 Augsburg

Telefon (0821) 51 84 09

[www.kindig-augenoptik.de](http://www.kindig-augenoptik.de)

[email@kindig-augenoptik.de](mailto:email@kindig-augenoptik.de)



25 Jahre



# baupartner K+L

Baubetreuungs- und Bauträger-GmbH

Zugspitzstraße 20 \* 86163 Augsburg  
Tel. 0821 / 667373 \* Fax 0821 / 667372

E-Mail: [info@baupartner-kl.de](mailto:info@baupartner-kl.de)  
[www.baupartner-kl.de](http://www.baupartner-kl.de)



Wir suchen laufend Grundstücke für  
Einfamilien-, Doppel-, Reihenhäuser und Wohnanlagen  
in Augsburg und näherer Umgebung !